



# Biuletyn Polonistyczny

13.02.2021

## **Dziedzictwo Jagiellonów jako płaszczyzna dialogu między Polską a Finlandią**

Instytucje: Instytut Badań Literackich PAN (Instytucja kierująca) , Uniwersytet w Jyväskylä (Instytucja współpracująca)

Uczestnicy: Ewa Cybulska-Bohuszewicz , Susanna Niiranen

Dziedziny: Kulturoznawstwo (w tym: współczesne studia kulturowe i antropologiczno-kulturowe), Literaturoznawstwo

---

Wykonawcą projektu jest Instytut Badań Literackich PAN we współpracy z Uniwersytetem w Jyväskylä. Projektem kieruje reprezentująca IBL dr Ewa Cybulska-Bohuszewicz. Uczelnię partnerską reprezentuje doc. Susanna Niiranen. Misja projektu jest dwojaka: popularyzuje on dziedzictwo jagiellońskie i przedstawia badania związane z tym tematem.

Projekt rozpoczęty w ramach grantu NAWA rozwija się pod auspicjami Ambasady RP w Helsinkach oraz Stowarzyszenia "Pro Cultura Litteraria" (<https://www.facebook.com/jagielloniansPuolaSuomi>).

**Działania prowadzone w ramach projektu** - prezentacje i wykłady, konferencja naukowa z udziałem badaczy z Polski, Finlandii, Szwecji, Litwy i Wielkiej Brytanii (w grudniu 2020 roku), warsztaty rekonstrukcyjne, mają zapoznać wszystkich zainteresowanych z najstarszymi w pełni polskojęzycznymi tekstami związanymi ze wspomnianym dziedzictwem, takimi jak polskie kroniki Macieja Miechowity czy Marcina Bielskiego, ale także z osobą Katarzyny Jagiellonki, która w 1562 r. została żoną księcia fińskiego Jana Wazy, późniejszego króla Szwecji i połączonej z nią wówczas Finlandii.

Pokłosiem międzynarodowej konferencji, która odbyła się 14 grudnia 2020 roku, będzie monograficzny numer prestiżowego czasopisma "Scando-Slavica", poświęcony wspólnemu dziedzictwu. Ukaże się on w 2022 roku (w 650. rocznicę przybycia Katarzyny Jagiellonki do Turku). Uczestnicy będą także zaangażowani w przygotowanie wystawy z tej okazji, która odbędzie się na zamku w Turku i jest zatytułowana po fińsku *Prinsessan matka* [pol.: *Podróż księżniczki*]. Podczas wystawy planowane jest także sympozjum uczonych z Polski, Finlandii i Szwecji.

### **Udział w projekcie wzięli:**

z Finlandii: Anu Lahtinen (Uniwersytet w Helsinkach), Nina Manninen (Uniwersytet w

Turku), Susanna Niiranen,  
ze Szwecji: Eva Mattsson (Uniwersytet w Linköping), Peter Sjökvist (Uniwersytet w Uppsali), Joanna Zatorska-Rosen (Uniwersytet w Sztokholmie), Victoria Enefors (zajmująca się rekonstrukcją historyczną),  
z Litwy: Raimonda Ragauskienė (Litewski Instytut Historyczny),  
z Polski: Patrycja Potoniec (IBL PAN), Michał Kuran (UŁ), Dariusz Chemperek (UMCS), gościem specjalnym była Mirosława Hanusiewicz-Lavalle (KUL).

**Z projektem współpracują:** Natalia Nowakowska (Uniwersytet w Oksfordzie) i Miia Ijäs-Idrobo (Uniwersytet w Tampere).

### **Projekt wsparły:**

Ambasada RP w Helsinkach (konsul Piotr Płachtański oraz Katarzyna Drozd), Szkoła Polska przy Ambasadzie RP w Helsinkach (Monika Flang), Muzeum na zamku w Turku (Finlandia, osoby zaangażowane to Emilia Kallinen oraz Heidi Aalto) oraz Polska Instytutet Stockholm (Michał Piotrowski).

Projekt jest kontynuowany w ramach programu IBL.eu (<https://ibl.waw.pl/ibl.eustreszczenie-na-www-e.cybulskabohuszewicz.pdf>).

**Aktualne materiały** są udostępniane na Facebooku: <https://www.facebook.com/jagielloniansPuolaSuomi>. Materiały wideo (w większości w języku angielskim lub polskim z translacją na język angielski) są dostępne na kanale YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UC0ZYz-YePJJCuAbriFE5jzw/videos>.

---

Zachęcamy do lektury wywiadu z dr Ewą Cybulsą-Bohuszewicz o projekcie realizowanym przez nią wraz z partnerami z University of Jyväskylä z Finlandii w ramach programu Promocja Języka Polskiego NAWA. Wywiad dostępny jest na stronie internetowej: <https://nawa.gov.pl/nawa/aktualnosci/ozywanie-historii-jagiellonow>.

---

Dofinansowanie: Promocja Języka Polskiego NAWA

Linki:

- <https://www.facebook.com/jagielloniansPuolaSuomi>
- <https://dziedzictwojagiellonow.wordpress.com/>

Słowa kluczowe: Finlandia, Jagiellonowie, dziedzictwo